

# Wenn in Zion sich sammeln die Heere

F. A. Blackmer  
tr. by J. Meyer

«Es wird aber die Zahl der Kinder Israel sein wie der Sand am Meer ...  
Kinder des lebendigen Gottes» (Hos.2,1)  
«Eine große Schar, die niemand zählen konnte ... die standen vor dem Thron  
und vor dem Lamm, bekleidet mit weißen Kleidern» (Offb.7,9)

F. A. Blackmer

1. Wenn in Zi - on sich sam - meln die Hee - re der Er - lö - sten, so se - lig, so rein,  
2. Und wenn einst all die Hei - li - gen dro - ben sich be - grü - ßen im sel - gen Ver - ein,  
3. Wenn am himm - li - schen Stro - me wir ste - hen, wo die Bäu - me des Le - bens sich reihn,  
4. Wenn wir Je - sus in Herr - lich - keit se - hen als den Kö - nig, dem al - le sich weihn,

oh - ne Zahl wie der Sand an dem Mee - re, o Welch herr - li - cher An - blick wird's sein!  
al - ler Trüb - sal auf e - wig ent - ho - ben, o Welch herr - li - cher An - blick wird's sein!  
wenn das Land der Ver - hei - ßung wir se - hen, o Welch herr - li - cher An - blick wird's sein!  
des - sen Rei - che auf e - wig be - ste - hen, o Welch herr - li - cher An - blick wird's sein!

*Refrain*

Un - zähl - bar wie der Sand an dem Mee - re, Un - zähl - bar wie der Sand an dem Meer,  
an dem Meer,

Wie hehr, wie wun - der - bar, dort zu sehn der Sel - gen Schar so un - zähl - bar wie der Sand an dem Mee - re!

Original title: Numberless as the Sands

When we gather at last over Jordan, and the ransomed in glory we see ...

Sources:

«Singet fröhlich Gott» (489)

«Singt vom Heil in Jesus» (492)

# Wenn dereinst die Erlösten sich scharen

F. A. Blackmer  
tr. by W. Rauschenbusch

«Es wird aber die Zahl der Kinder Israel sein wie der Sand am Meer ...  
Kinder des lebendigen Gottes» (Hos.2,1)  
«Eine große Schar, die niemand zählen konnte ... die standen vor dem Thron  
und vor dem Lamm, bekleidet mit weißen Kleidern» (Offb.7,9)

F. A. Blackmer

1. Wenn der- einst die Er- lö- sten sich scha- ren, un- ab- seh- bar in schim- mern- den Reihn,  
2. Wenn die Völ- ker der Er- de sich sam- meln, frei von Schmerz und von Sün- de nun rein,  
3. Wenn wir stehn am kri- stal- le- nen Stro- me, la- den Bäu- me des Le- bens uns ein,  
4. Wenn wir schau- en, den so lang wir ge- lie- bet, an der Schön- heit des Kö- nigs uns freun,

wie der zahl- lo- se Sand an dem Mee- re, welch ein An- blick, mein Herz, wird das sein!  
und sich grö- ßen im Schat- ten des Thro- nes, welch ein An- blick, mein Herz, wird das sein!  
und wir schau- en die Flu- ren der Won- ne, welch ein An- blick, mein Herz, wird das sein!  
und die Seh- sucht nun end- lich sich sät- tigt, welch ein An- blick, mein Herz, wird das sein!

*Refrain*

*Zahl- los, wie Sand am Stran- de des Mee- res, zahl- los, wie Kör- ner San- des am Strand!  
an dem Strand!*

O Brü- der, gläu- big har- t, bald das Heer des Herrn sich schart, so zahl- los wie Sand am Stran- de des Mee- res!

Original title: Numberless as the Sands

When we gather at last over Jordan, and the ransomed in glory we see ...

Sources:

«Evangeliums-Lieder» (Gospel Hymns), 1897 (276)  
«Geistlicher Liederschatz», 1989 (1178)